

Contract nr. 4/8/2025
privind transmiterea drepturilor de utilizare a imaginilor operelor

mun. Chișinău

„29” 05 2025

Iurii Palcov, numit în continuare „Autor”, identificat prin buletin de identitate A 02153617, IDNP 2000002168427, eliberat de Oficiul 02 din 07.05.2007 pe de o parte, și

Întreprinderea de Stat „Poșta Moldovei” numită în continuare „Întreprinderea”, în persoana Administratorului interimar, **dna Violeta Cojocaru**, care activează în baza ordinului Agenției Proprietății Publice nr. 14P din 06.07.2023, pe de altă parte, au întocmit prezentul contract privind următoarele:

1. Obiectul contractului

1.1. „Autorul” transmite „Întreprinderii” drepturile de utilizare a imaginilor operelor sale, iar „Întreprinderea” achită costul acestora în baza normelor de plată aprobate de administrator conform anexei nr. 1 care este parte integrantă a prezentului contract:

- Imaginile operelor pentru 3 mărci poștale din seria „Rase de cai”.
- Imaginea operei pentru plic „Prima zi” „Rase de cai”.

2. Drepturile și obligațiile părților

2.1. Conform prezentului contract „Autorul” transmite „Întreprinderii” următoarele drepturi:

- a) de a utiliza imaginile operelor sub denumirea și firma „Întreprinderii” și de a le valorifica cu obligația de indicare a numelui „Autorului”;
- b) la reproducerea imaginilor operelor;
- c) difuzarea exemplarelor imaginilor operelor, inclusiv comercializarea prin alte modalități;
- d) demonstrarea publică a imaginilor operelor;
- e) interpretarea și comunicarea publică a imaginilor operelor;
- f) utilizarea publică a imaginilor operelor în scopuri informative și publicitare (dreptul la comunicare publică în regim interactiv, inclusiv prin Internet);
- g) utilizarea imaginilor operelor prin eter și prin cablu;
- h) punerea la dispoziție în regim interactiv a imaginilor operelor;
- i) transformarea, adaptarea, aranjamentul sau alte modificări compoziționale ale imaginilor operelor în cauză.

2.2. „Autorul” păstrează dreptul de a utiliza de sine stătător imaginile operelor sale.

2.3. „Autorul” nu beneficiază de nici un comision în urma comercializării imaginilor operelor.

2.4. „Întreprinderea” este obligată să achite „Autorului” costul imaginilor operelor în termen de 30 de zile după semnarea contractului.

2.5. Suma contractului constituie **5000 lei** (cinci mii lei).

2.6. Imaginile operelor sunt transmise „Întreprinderii” de către „Autor” în baza actului de predare-primire semnat de ambele părți, ce se anexează la prezentul contract și constituie parte integrantă a acestuia (anexa nr. 2).

2.7. „Autorul” garantează că drepturile de autor și drepturile conexe asupra imaginilor operelor îi aparțin exclusiv, iar terțele persoane nu au vreun drept asupra operelor, ce constituie obiectul prezentului contract.

2.8. „Întreprinderea” poate exercita drepturile indicate la pct. 2.1. al prezentului contract, atât pe teritoriul Republicii Moldova, cât și în afara hotarelor acesteia.

2.9. „Întreprinderea” nu are dreptul, fără acordul autorului, să transmită drepturile prevăzute la pct. 2.1. al prezentului contract către persoane terțe.

3. Termenul contractului

3.1. Prezentul contract este valabil pe perioada de protecție a drepturilor de autor indicată în Legea nr.230 din 28.07.2022 privind drepturile de autor și drepturile conexe.

4. Responsabilitatea părților

4.1. Partea care n-a exercitat sau a exercitat necorespunzător obligațiile stipulate în contract, este obligată să despăgubească celeilalte părți prejudiciul cauzat.

4.2. În cauzele neprevăzute de prezentul contract responsabilitatea patrimonială se determină în conformitate cu Legislația în vigoare a RM.

4.3. „Autorul” poartă responsabilitate pentru prejudiciile cauzate „Întreprinderii” prin prezentarea de informații false și alte acțiuni prejudiciabile.

5. Clauza de confidențialitate

5.1. Atât în timpul derulării prezentului contract, cât și timp de un an de la expirarea acestuia, părțile sunt obligate să nu dezvăluie terților secretele comerciale, informațiile, tranzacțiile de care a luat cunoștință cu ocazia executării prezentului contract.

5.2. În cazul nerespectării clauzei de confidențialitate, părțile poartă răspundere în conformitate cu legislația în vigoare.

6. Soluționarea litigiilor

6.1. Toate litigiile și divergențele care apar în procesul executării prezentului contract se soluționează de către părți în mod amiabil, pe calea negocierilor.

6.2. În cazul imposibilității reglementării problemelor pe calea negocierilor, divergențele se soluționează în instanță de judecată.

7. Condiții suplimentare și dispoziții finale

7.1. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul când acestea au fost făcute în scris și semnate de către părți.

7.2. Prezentul contract este întocmit în limba română, în trei exemplare originale, fiecare din ele având aceeași putere juridică.

8. Adresele juridice și datele bancare ale părților

Întreprinderea de Stat “Poșta Moldovei”

Adresa juridică: MD-2012, Chișinău, Moldova
bd. Ștefan cel Mare, 134
Tel. (+373 22) 251-201
Fax. (+373 22) 224-290
Cod fiscal 1002600023242
Cod TVA 0200523
BC “Moldindconbank” S.A.
Sucursala “Ștefan cel Mare”
BIC MOLDMD2X
IBAN: MD36ML000000000225183434

„Autor”

Iurii Palcov
mun. Chișinău
str. D. Rîșcanu 4, ap. 34

Administrator interimar



Violeta Cojocar

2025

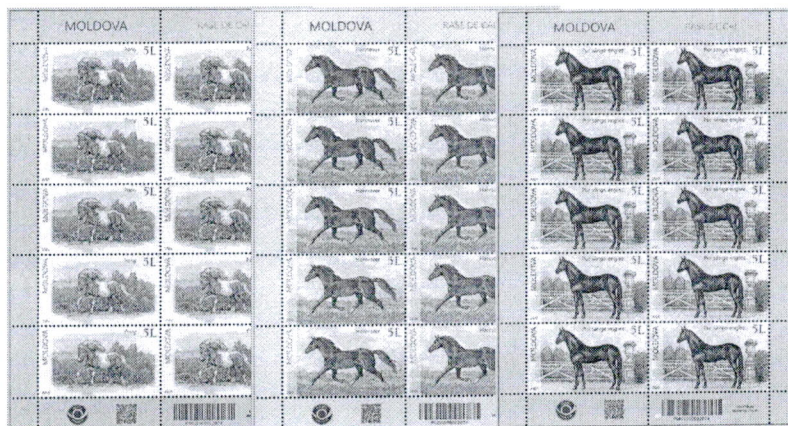
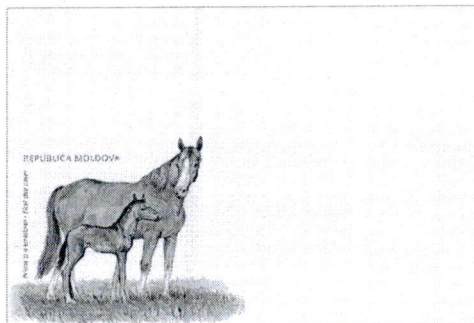
IS. «Poșta Moldovei»	Numele, Prenumele	Semnătura	Data coordonării
Secția Managementul Contractelor	A. Juncu	[Signature]	
Direcția Economie și Planificare	S. Brane	[Signature]	
Direcția Contabilitate			
Direcția Juridică			
SEF	Săvuk V	[Signature]	
Specialistă	N. Boroșan	[Signature]	

Iurii Palcov

2025

la contractul nr. 418/2025
din 29 05 2025

Imaginile operelor pentru 3 mărci poștale din seria „Rase de cai” și imaginea operei pentru plic „Prima zi” „Rase de cai”.



Calculația serviciului

- 1) Imaginile operelor pentru 3 mărci poștale din seria „Rase de cai” – 3×1500 lei = 4500 lei
- 2) Imaginea operei pentru plic „Prima zi” „Rase de cai” – 500 lei

Total: 5000 (cinci mii lei)

Administrator interimar

Î.S. „Poșta Moldovei”

Violeta Cojocaru

„29” „05” 2025



„Autor”

Iurii Palcov

„” 2025

Palcov

V. Tănase
Șefa SEF

V. Tănase

la contractul nr. 4/8/2025
din 29.05.2025

Act
de predare - primire a imaginilor operelor

„Autorul” **Iurii Palcov** a transmis, iar reprezentantul „Întreprinderii” a primit imaginile operelor pentru:

Imaginile operelor pentru 3 mărci poștale din seria „**Rase de cai**” – 3 x 1500 lei = 4500 lei

Imaginea operei pentru plic „Prima zi” „**Rase de cai**” – 500 lei

Costul imaginilor operelor constituie: **5000 lei.**

Actul este întocmit în trei exemplare.

Administrator interimar
Î.S. ”Poșta Moldovei”
Violeta Cojocaru



2025

„Autor”

Iurii Palcov

Palcov

” ” 2025

A primit imaginile operelor:

V. Tănase
Șefa SEF

A blue ink signature, likely belonging to V. Tănase, written over the text.